

[Texte]

Est-ce que j'ai d'autres collègues qui ont des questions à poser?

Mr. Rompkey: Is this a Conservative policy statement?

Le vice-président (M. Ferland): Je vais vous dire, mon cher, qu'il y a plusieurs amis dans mon groupe qui pensent à ça sérieusement, et je suis un de ceux qui n'a pas peur de défendre sa position.

Mr. Rompkey: Good.

Le vice-président (M. Ferland): Je pense que c'est ce que les citoyens veulent.

Mr. Rompkey: I want to underline your request to read our report. If you've read our report, please get your friends to read our report. We desperately need readers of that report. The paperback will be coming out soon.

Mr. Brewin: Coming out for Christmas?

Mr. Rompkey: Yes. The film rights have gone to . . .

An hon. member: Marcel Masse.

Mr. Rompkey: The third point you talked about concerned information. You say that a search and rescue information system stopped. It started in 1986 but was stopped in 1992. You say the Department of National Defence does not have a complete information system at present. Information is lacking on matters such as the extent to which search and rescue resources are involved in or are instrumental in rescuing people in distress. I assume, though, that you must have had access to that information, because that was the main point of your analysis.

Mr. Timmins: Statistics are maintained on the number of incidents that are responded to. There is a case file for every incident; it's a manual folder. We have to go through each of those and determine which were distresses and which were not.

Mr. Rompkey: And you read our report in spite of that? I marvel. I think you're due for a raise. Anyway, go ahead.

• 1740

Mr. Timmins: What we're advocating is the need for computer-based information that would provide more details on the role and the extent to which the response of the DND resources played a critical role in the response. The computer system that was started was attempting to capture some of that information, but a substantial amount more. It was a cumbersome system to deal with for the operators, and they encountered some difficulties in getting it in place.

Mr. Rompkey: What was the DND reply to this?

Mr. Timmins: They are looking to try to salvage pieces of the system.

[Traduction]

Are there any other colleagues who would like to ask some questions?

M. Rompkey: Est-ce la politique du gouvernement Conservateur que vous venez de définir?

The Vice-Chairman (Mr. Ferland): Let me just say that there are a number of people in my group who are giving this very serious thought; and I, for one, am not afraid to defend my views on this subject.

M. Rompkey: Bien.

The Vice-Chairman (Mr. Ferland): I really believe that is what Canadians want.

M. Rompkey: Je répète votre demande qu'on lise notre rapport. Si vous l'avez déjà lu, demandez à vos amis de le lire. Il faut absolument que les gens le lisent. D'ailleurs, il va bientôt être publié en livre de poche.

M. Brewin: Avant Noël, je suppose?

M. Rompkey: Oui. Et les droits d'adaptation cinématographique ont été accordés à . . .

Une voix: Marcel Masse.

M. Rompkey: Votre troisième point concernait l'information. Vous dites que l'on a décidé, en 1992, de mettre fin à un projet d'élaboration d'un système d'information de recherche et de sauvetage entrepris en 1986. Vous dites également que le ministère de la Défense nationale ne possède pas, à l'heure actuelle, de système d'information complet, et que, par conséquent, il ne dispose pas de données sur l'intervention des équipes de recherche et de sauvetage dans des incidents, ou aident à sauver des gens en détresse. Je présume que vous-même avez dû avoir accès à de telles données puisque votre analyse porte là-dessus.

M. Timmins: Il existe des statistiques sur le nombre d'incidents où interviennent des équipes de recherche et de sauvetage. Il y a même un dossier pour chaque incident—un dossier manuel. Nous sommes donc obligés de revoir chaque dossier individuellement pour déterminer dans quel cas il s'agissait de sauver des vies.

M. Rompkey: Et malgré cela, vous avez lu notre rapport? C'est merveilleux. On devrait vous donner une augmentation de salaire. En tout cas, continuez.

M. Timmins: Nous disons qu'il faut avoir plus de renseignements automatisés fournissant davantage de détails sur l'importance du rôle joué par les ressources du ministère de la Défense. Le système informatique mis en place cherchait à saisir certains de ces renseignements, mais il en faut beaucoup plus. C'était un système peu commode pour les opérateurs, et ils ont eu du mal à le mettre en place.

M. Rompkey: Quelle a été la réponse du ministère de la Défense nationale à ce sujet?

M. Timmins: Le ministère essaie de récupérer certains éléments du système.